



# Visit our mobile van at:

# Rutherford

Club Maitland City 14 Arthur Street Marketplac

Rutherford

Rutherford

Club Maitland City

## Appointments fill quickly Book your free breast screen today



Scan to Book using the appointment code on your letter or call 13 20 50

For more information visit breastscreen.nsw.gov.au



Breast Screev NSV 13 20 50

Arabic

### احجزي موعدك لفحص الثدي بالأشعة السينية مجاناً بواسطة BreastScreen NSW اليوم

#### جميع اختصاصبي التصوير بالأشعة لدينا إناث

إذا كنت تبلغين 50 إلى 74 سنة من العمر فإن أخذ صورة بالأشعة السينية لُثديَيك كلُّ سُنَّتِين أَفْضَلْ طريقة للعثور على سرطان الثدي في مرحلة مبكرة، حيث تكون إمكانية نجاح العلاج في أقصى درجاتها.

اتصلى على الرقم 50 20 لتحديد موعد في موقع قريب لك للحصول علَّى مساعدة الترجمة الشفهية المجانية اتصلَّى على الرقم 13 14 31

Chinese (traditional)

French

#### 今日就和新州乳房檢查協會預約免費乳房X光檢查

#### 我們所有放射師均為女性

若年齡在50至74歲,那麼每2年做一次乳房X光是盡早發現乳腺癌 的最佳方法,療效也最為顯著。

> 請致電13 20 50, 預約就近篩查點 若需免費傳譯員協助<sup>,</sup>請致電 13 14 50

#### Réservez dès maintenant votre examen GRATUIT de dépistage du cancer du sein avec BreastScreen NSW.

#### Tous nos radiologues sont des femmes.

Si vous êtes âgée de 50 à 74 ans, une mammographie tous les deux ans est le meilleur moyen de détecter un cancer du sein à un stade précoce de son développement et d'augmenter considérablement les chances de réussite du traitement.

Appelez le 13 20 50 pour prendre rendez-vous dans un centre de dépistage proche de chez vous. Pour obtenir l'aide gratuite d'un interprète, composez le 13 14 50.

#### Italian Prenota la tua radiografia del seno GRATUITA tramite BreastScreen NSW oggi stesso

#### Tutto il personale addetto alle mammografie è di sesso femminile

Se sei di età compresa tra i 50 e i 74 anni, una radiografia del seno ogni 2 anni è il modo migliore di rilevare un tumore al seno nelle prime fasi della malattia, quando vi sono maggiori probabilità che il trattamento abbia successo.

Chiama il numero 13 20 50 per fissare un appuntamento in una località vicino alla tua zona.

Per l'assistenza gratuita di un interprete chiama il numero 13 14 50

Serbian

#### Закажите БЕСПЛАТНО рендгенско снимање дојки код BreastScreen NSW још данас

#### Сви наши радиографи су жене

Ако имате између 50 и 74 године старости, рендгенски снимак дојки сваке 2 године је најбољи начин за рано откривање рака дојке, јер тада постоји највећа вероватноћа да ће лечење бити успешно.

Назовите 13 20 50 да закажете снимање на локацији која вам је близу За бесплатну помоћ тумача, назовите 13 14 50

#### **Book your FREE breast x-ray** with BreastScreen NSW today

#### All our radiographers are female

If you are aged between 50 and 74, a breast x-ray every 2 years is the best way to find breast cancer early, when treatment is likely to be the most successful.

Call 13 20 50 to make an appointment at a location near you For free interpreter assistance call 13 14 50

Chinese (simplified)

#### 马上向新州乳房检查协会预约免费乳房 X 光检查

#### 我们的所有放射师均为妇女

若年龄在50至74岁,那么每2年做一次乳房X光是尽早发现乳腺癌 的最佳方式,疗效也最为显著。

> 请致电132050, 预约就近筛查点 若需免费传译员协助,请致电131450

> > Croatian

#### Već danas zakažite svoje BESPLATNO rendgensko snimanje dojki kod BreastScreen NSW

#### Svi naši rendgenolozi su žene

Ako ste stari između 50 i 74 godine, rendgensko snimanje dojki svake 2 godine je najbolji način za rano otkrivanje raka, što povećava šanse za uspješno liječenje.

Nazovite 13 20 50 i zakažite snimanje na lokaciji u Vašoj blizini Za besplatnu pomoć tumača nazovite 13 14 50

Greek

#### Κλείστε τη ΔΩΡΕΑΝ ακτινογραφία των μαστών σας με το BreastScreen NSW σήμερα

#### Όλοι οι ραδιογράφοι μας είναι γυναίκες

Αν είστε ηλικίας μεταξύ 50 και 74 ετών, μια ακτινογραφία των μαστών κάθε 2 χρόνια είναι ο καλύτερος τρόπος για να διαπιστώνεται ο καρκίνος των μαστών έγκαιρα, όταν η θεραπεία έχει πιθανότητα να είναι η πλέον επιτυχημένη.

Καλέστε το 13 20 50 για να κλείσετε ραντεβού σε τοποθεσία κοντά σας Για δωρεάν βοήθεια διερμηνέα καλέστε το 13 14 50

Macedonian

#### Закажете БЕСПЛАТНА рендгенска снимка на дојката со BreastScreen NSW денес

#### Сите наши рендген-техничари се жени

Ако сте на возраст меѓу 50 и 74 години, рендгенското снимање на дојката секои 2 години е најдобриот начин за навремено откривање на рак, кога е најверојатно лекувањето да биде успешно.

Телефонирајте на 13 20 50 за да закажете преглед во клиника во ваша близина

За бесплатна помош од преведувач, телефонирајте на 13 14 50

Spanish

#### **Reserve su mamograma GRATUITO** en BreastScreen NSW hoy mismo

#### Todas nuestras radiógrafas son mujeres

Si tiene entre 50 v 74 años de edad, la radiografía de los pechos cada 2 años es la mejor manera de detectar el cáncer precozmente, cuando el tratamiento tiene las mayores probabilidades de éxito.

Llame al 13 20 50 para hacer una cita en su zona Pida la ayuda de un intérprete gratis, llame al 13 14 50